

PL - LATAWIEC ORZEŁ DUŻY ODSTRASZACZ PTAKÓW

Obsługa: Rozpakuj latawiec z opakowania. Rozłóż latawiec na płaskiej powierzchni i upewnij się, że struny są rozciągnięte.

Ostrzeżenia: Nie używać w pobliżu napowietrznych linii elektrycznych ani podczas burzy. Przed użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Produkt może być używany wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Produktu nie należy umieszczać w pobliżu źródeł ciepła, gdyż może to prowadzić do uszkodzenia produktu. Produktu w przypadku jakichkolwiek uszkodzeń. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci poniżej 3 roku życia. Ryzyko zadławienia! Produkt zawiera małe elementy lub istnieje ryzyko oddzielenia małych elementów, które mogą spowodować zadławienie się. Produkt musi być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 3 roku życia. Produkt musi być odpowiednio zabezpieczony podczas przechowywania i używania. Produkt musi być używany z zachowaniem szczególnych ostrożności, ponieważ wymaga odpowiednich umiejętności i prawidłowo rozwiniętej koordynacji wzrokowo ruchowej, w celu uniknięcia upadków lub zdarzeń powodujących zranienie użytkownika lub osób trzecich. Przed schowaniem oczyść latawiec z ewentualnych zabrudzeń i przechowuj go w suchym miejscu. Opakowanie nie jest zabawką, nie należy udostępniać do zabawy. Przechowuj materiały opakowaniowe z dala od dzieci, ponieważ mogą stwarzać ryzyko uduszenia, zadławienia.

EN - LARGE EAGLE KITE – BIRD DETERRENT

Instructions for use: Unpack the kite from the packaging. Lay the kite on a flat surface and make sure the strings are stretched.

Warnings: Do not use near overhead power lines or during thunderstorms. Read the instruction manual before use and keep it for future reference. Use the product only as intended. This product may be used only under direct adult supervision. Do not place the product near heat sources, as this may damage it. Do not use the product if it is damaged in any way. Not suitable for children under 3 years of age. Choking hazard! The product contains small parts or may release small parts that could cause choking. Keep out of reach of children under 3 years of age. The product must be securely stored during both use and storage. Use with particular caution, as it requires appropriate skills and well-developed hand-eye coordination to avoid falls or injuries to the user or others. Clean the kite before storing it and keep it in a dry place. The packaging is not a toy and must not be used for play. Keep packaging materials away from children, as they may pose a risk of suffocation or choking.

EE - SUUR KOTKALENNUTI – LINNUKARTUTI

Kasutusjuhend: Võta lohe pakendist välja. Aseta lohe tasasele pinnale ja veendu, et nõõrid on korralikult lahti.

Hoiatused: Ära kasuta õhuliinide läheduses ega äikese ajal. Loe enne kasutamist kasutusjuhend läbi ja säilita see tulevikuks. Kasuta toodet ainult ettenähtud viisil. Toodet tohib kasutada vaid täiskasvanu otsese järelevalve all. Ära hoia toodet kuumuse allikas lähedal, kuna see võib põhjustada kahjustusi. Ära kasuta kahjustatud toodet. Ei sobi alla 3-aastastele lastele. Lämbumisoht! Toode sisaldab väikeseid osi või neist võivad eralduda

osad, mis võivad põhjustada lämbumist. Hoida alla 3-aastaste laste eest kättesaamatus kohas. Toode peab olema kasutamise ja hoiustamise ajal kindlalt kinnitatud. Kasuta toodet ettevaatlikult, sest see vajab oskusi ja hästi arenenud silma-käe koordinatsiooni, et vältida kukkumisi või vigastusi. Enne hoiulepanekut puhasta lohe mustusest ja säilita kuivas kohas. Pakend ei ole mänguasi – ära luba sellega mängida. Hoia pakendamismaterjalid laste eest eemal, kuna need võivad põhjustada lämbumist või lämmatamist.

LT - DIDELIS ERELIO FORMOS AITVARAS – PAUKŠČIŲ ATBAIDYMO PRIEMONĖ

Naudojimas: Išimkite aitvarą iš pakuotės. Išskleiskite aitvarą ant lygaus paviršiaus ir įsitikinkite, kad virvės ištemptos.

Įspėjimai: Nenaudoti šalia oro linijų arba per audrą. Prieš naudojimą perskaitykite naudojimo instrukciją ir saugokite ateičiai. Naudokite tik pagal paskirtį. Produktą galima naudoti tik tiesioginėje suaugusiojo priežiūroje. Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių – tai gali pažeisti gaminį. Nenaudokite, jei gaminys pažeistas. Neskirta vaikams iki 3 metų. Pavojus užspringti! Gaminyje yra smulkių detalių arba jų gali atsiskirti – tai gali sukelti užspringimo pavojų. Laikyti vaikams iki 3 metų nepasiekiamoje vietoje. Naudojant ir laikant produktas turi būti tinkamai apsaugotas. Naudokite atsargiai – reikalingi tinkami įgūdžiai ir gera rankų-akių koordinacija, kad išvengtumėte sužeidimų ar kritimų. Prieš laikydami išvalykite aitvarą nuo nešvarumų ir laikykite sausoje vietoje. Pakuotė nėra žaislas – neduokite vaikams žaisti. Pakuotės medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje – tai gali kelti pavojų užspringti ar uždusti.

LV - LIELS ĒRGLA FORMAS PŪKIS – PUTNU AIZBAIDĪTĀJS

Lietošanas instrukcija: Izņem pūķi no iepakojuma. Izklāji to uz līdzenas virsmas un pārliecinieties, ka auklas ir izstieptas.

Brīdinājumi: Nelietot elektrības vadu tuvumā vai negaisa laikā. Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiet to nākotnei. Lietot tikai paredzētajam nolūkam. Produkts izmantojams tikai pieaugušā tiešā uzraudzībā. Neuzglabāt produkta siltuma avotu tuvumā – tas var sabojāt produktu. Nelietot, ja produkts ir bojāts. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem. Aizrīšanās risks! Produkts satur sīkas detaļas vai var tās atdalīt, kas var izraisīt aizrīšanos. Uzglabāt bērniem līdz 3 gadu vecumam nepieejamā vietā. Produkts jāuzglabā un jāizmanto drošā veidā. Izmantot uzmanīgi, jo ir nepieciešamas atbilstošas prasmes un laba acu-roku koordinācija, lai izvairītos no kritieniem vai traumām. Pirms uzglabāšanas notīriet pūķi un glabājiet to sausā vietā. Iepakojums nav rotaļlieta – nedodiet to bērniem rotaļām. Iepakojuma materiālus glabājiet bērniem nepieejamā vietā – pastāv aizrīšanās vai nosmakšanas risks.

DE - GROSSER ADLER-DRACHE – VOGELABSCHRECKER

Anwendung: Nehmen Sie den Drachen aus der Verpackung. Breiten Sie ihn auf einer flachen Oberfläche aus und stellen Sie sicher, dass die Schnüre gespannt sind.

Warnhinweise: Nicht in der Nähe von Freileitungen oder bei Gewitter verwenden. Lesen Sie vor der Benutzung die Gebrauchsanweisung und bewahren Sie sie für die Zukunft auf. Nur bestimmungsgemäß verwenden. Das Produkt darf nur unter direkter Aufsicht eines

Erwachsenen verwendet werden. Nicht in der Nähe von Wärmequellen aufbewahren, da das Produkt dadurch beschädigt werden kann. Bei Beschädigung nicht verwenden. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Erstickungsgefahr! Das Produkt enthält Kleinteile oder kann in Kleinteile zerfallen, die verschluckt werden können. Außer Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufbewahren. Produkt muss bei Lagerung und Verwendung sicher aufbewahrt werden. Vorsichtig verwenden – erfordert entsprechende Fähigkeiten und gut entwickelte Hand-Auge-Koordination, um Stürze oder Verletzungen des Benutzers oder Dritter zu vermeiden. Vor dem Verstauen den Drachen reinigen und an einem trockenen Ort aufbewahren. Die Verpackung ist kein Spielzeug und darf nicht zum Spielen verwendet werden. Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren, da Erstickungs- oder Verschluckungsgefahr besteht.

CZ - VELKÝ DRAK VE TVARU ORLA – ODSTRAŠOVAČ PTÁKŮ

Návod k použití: Vyjměte draka z obalu. Rozložte jej na rovný povrch a ujistěte se, že šňůry jsou napnuté.

Upozornění: Nepoužívejte v blízkosti elektrického vedení nebo během bouřky. Před použitím si přečtěte návod a uschovejte ho pro pozdější použití. Používejte pouze k určenému účelu. Výrobek smí být používán pouze pod přímým dohledem dospělé osoby. Neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla – může dojít k poškození. Nepoužívejte, pokud je výrobek poškozen. Nevhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí udušení! Výrobek obsahuje malé části nebo se z něj mohou oddělit malé části, které by mohly způsobit udušení. Uchovávejte mimo dosah dětí do 3 let. Výrobek musí být během použití i skladování bezpečně uložen. Při použití dbejte zvýšené opatrnosti – vyžaduje odpovídající dovednosti a dobře vyvinutou koordinaci oko-ruka, aby se předešlo pádům nebo zraněním uživatele nebo jiných osob. Před uložením očistěte draka od nečistot a skladujte na suchém místě. Obal není hračka – nenechávejte jej dětem na hraní. Obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí – hrozí nebezpečí udušení nebo zadušení.

SK - VELKÝ ŠARKAN V TVARE ORLA – ODPUDZOVAČ VTÁKOV

Použitie: Vyberte šarkana z obalu. Rozložte ho na rovnom povrchu a uistite sa, že šnúry sú napnuté.

Upozornenia: Nepoužívajte v blízkosti elektrických vedení ani počas búrky. Pred použitím si prečítajte návod na použitie a uchovajte si ho. Používajte len podľa určenia. Produkt sa smie používať iba pod priamym dohľadom dospeléj osoby. Neumiestňujte v blízkosti zdrojov tepla – môže dôjsť k poškodeniu výrobku. V prípade poškodenia výrobok nepoužívajte. Nevhodné pre deti do 3 rokov. Nebezpečenstvo udusenía! Výrobok obsahuje malé časti alebo sa z neho môžu oddeliť malé časti, ktoré môžu spôsobiť udusenie. Uchovávejte mimo dosahu detí do 3 rokov. Produkt musí byť pri skladovaní a používaní bezpečne zabezpečený. Používajte s mimoriadnou opatrnosťou – vyžaduje si zručnosť a dobrú koordináciu zraku a pohybov na predchádzanie pádom a zraneniam používateľa alebo iných osôb. Pred uskladnením šarkana očistite a skladujte na suchom mieste. Obal nie je hračka – neslúži na hranie. Obalové materiály uchovávejte mimo dosahu detí, pretože môžu predstavovať riziko udusenía alebo zadusenía.

HU - NAGY SAS SÁRKÁNY – MADÁRIJESZTŐ

Használat: Csomagolja ki a sárkányt. Terítse ki egy sík felületre, és győződjön meg róla, hogy a zsinórok ki vannak feszítve.

Figyelmeztetések: Ne használja magasfeszültségű vezetékek közelében vagy vihar idején. Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbre. A terméket csak rendeltetésszerűen szabad használni. Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható. Ne helyezze hőforrás közelébe, mert ez a termék károsodásához vezethet. Sérült terméket ne használjon. 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Fulladásveszély! A termék apró alkatrészeket tartalmaz, vagy apró részek leválhatnak róla, amelyek fulladást okozhatnak. 3 év alatti gyermekektől távol tartandó. Használat és tárolás során gondoskodni kell a megfelelő biztonságról. A termék használata körültekintést igényel, mivel megfelelő készségek és jó kéz-szem koordináció szükséges a balesetek elkerüléséhez. Használat után tisztítsa meg a sárkányt, és száraz helyen tárolja. A csomagolás nem játék – ne adja gyerekeknek! A csomagolóanyagokat tartsa távol gyermekektől, mert fulladásveszélyt jelenthetnek.

RO - ZMEU MARE ÎN FORMA DE VULTUR – SPERIETOARE PENTRU PĂSĂRI

Instrucțiuni de utilizare: Scoateți zmeul din ambalaj. Așezați-l pe o suprafață plană și asigurați-vă că firele sunt întinse.

Avertismente: Nu folosiți în apropierea liniilor electrice aeriene sau în timpul furtunii. Citiți instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru viitor. Utilizați produsul doar conform destinației. Produsul trebuie utilizat numai sub supravegherea directă a unui adult. Nu îl așezați lângă surse de căldură, deoarece se poate deteriora. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat. Nu este potrivit pentru copii sub 3 ani. Pericol de sufocare! Produsul conține piese mici sau părți care se pot desprinde și pot fi înghițite. A nu se lăsa la îndemâna copiilor sub 3 ani. Produsul trebuie depozitat și utilizat în condiții de siguranță. Utilizați cu precauție – necesită abilități adecvate și coordonare bună mână-ochi pentru a evita căderi sau accidente. Curățați zmeul de murdărie înainte de depozitare și păstrați-l într-un loc uscat. Ambalajul nu este o jucărie – nu lăsați copiii să se joace cu el. Țineți materialele de ambalare departe de copii, deoarece pot reprezenta un pericol de sufocare.

BG - ГОЛЯМ ХВЪРЧИЛО ОРЕЛ – ПЛАШИЛО ЗА ПТИЦИ

Употреба: Извадете хвърчилото от опаковката. Разположете го на равна повърхност и се уверете, че въжетата са изпънати.

Предупреждения: Не използвайте в близост до електропроводи или по време на буря. Прочетете инструкциите преди употреба и ги запазете за бъдеща справка. Използвайте само по предназначение. Да се използва само под пряк надзор на възрастен. Не поставяйте продукта близо до източници на топлина – това може да го повреди. Не използвайте, ако продуктът е повреден. Не е подходящ за деца под 3 години. Опасност от задавяне! Продуктът съдържа дребни части или такива могат да се отделят, което създава риск от задавяне. Да се съхранява на място, недостъпно за деца под 3 години. Продуктът трябва да се съхранява и използва сигурно. Използвайте

с повишено внимание – необходима е добра координация око-ръка и подходящи умения за избягване на падания или наранявания. Почистете хвърчилото преди съхранение и го дръжте на сухо място. Опаковката не е играчка – не я давайте на деца. Дръжте опаковъчните материали далеч от деца – има опасност от задушаване.

FI - SUURI KOTKALEIJALU – LINNUPELASTIN

Käyttö: Poista leija pakkauksesta. Aseta se tasaiselle pinnalle ja varmista, että narut ovat suoristettuina.

Varoitukset: Älä käytä sähkölinjojen läheisyydessä tai ukonilmalla. Lue käyttöohje ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten. Käytä vain ohjeen mukaisesti. Tuote saa olla käytössä vain aikuisen suorassa valvonnassa. Älä sijoita tuotetta lähelle lämmönlähteitä – se voi vahingoittua. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta. Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Tukehtumisvaara! Tuote sisältää pieniä osia tai niistä voi irrota pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisen. Säilytä alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa. Tuote tulee säilyttää ja käyttää turvallisesti. Käyttö vaatii erityistä varovaisuutta, koska se edellyttää sopivaa taitotasoa ja hyvää silmä-käsi-koordinaatiota tapaturmien ja loukkaantumisten välttämiseksi. Puhdista leija ennen säilytystä ja säilytä kuivassa paikassa. Pakkaus ei ole lelu – älä anna lasten leikkiä sillä. Säilytä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa – tukehtumisvaara!